

中國內地與香港法院就仲裁程序保全措施安排的實踐

Practical Implementation of the Arrangement Concerning Mutual Assistance
in Court-ordered Interim Measures in Aid of Arbitral Proceedings
by the Courts of the Mainland and of the Hong Kong Special Administrative Region

合辦機構：

Co-organised by:

香港特別行政區律政司
中國國際經濟貿易仲裁委員會香港仲裁中心
Department of Justice of the HKSAR and
CIETAC Hong Kong Arbitration Center



律政司
Department of Justice



中国国际经济贸易仲裁委员会 香港仲裁中心
CHINA INTERNATIONAL ECONOMIC AND TRADE ARBITRATION COMMISSION
HONG KONG ARBITRATION CENTER

講者 Speakers:

鄭若驊女士，香港特別行政區律政司司長
Ms Teresa Cheng, Secretary for Justice of the HKSAR

王承傑先生，中國國際經濟貿易仲裁委員會副主任兼秘書長
Mr Chengjie Wang, Vice Chairman and Secretary General of CIETAC

劉琨女士，最高人民法院研究室港澳司法事務辦公室副主任
Ms Kun Liu, Deputy Director of the Hong Kong and Macao Judicial Affairs –
Office of the Supreme People's Court

孫華偉女士，北京市中倫律師事務所
Ms Huawei Sun, Zhong Lun Law Firm

劉洋先生，英國希德律師行香港辦公室合夥人
Mr Edward Liu, Partner of Hill Dickinson LLP (Hong Kong)

徐凱怡女士，史蒂文生黃律師事務所合夥人
Ms Heidi Chui, Partner of Stevenson, Wong & Co.

主持人 Moderators:

孔慶雯女士，署理高級助理民事法律專員(仲裁)
Ms Helen Kung, Senior Assistant Law Officer (Civil Law) (Arbitration) (Acting)

王皓成先生，貿仲香港仲裁中心副秘書長
Mr Brad Wang, Deputy Secretary General of CIETAC Hong Kong Arbitration Center

日期和時間： 2021年8月17日·星期二 下午 2:30 – 4:30

Date and Time: 17 August 2021·Tuesday 2:30 – 4:30 PM

語言： 普通話 (配以英語即時傳譯)

Language: Putonghua (with simultaneous interpretation in English)

地點： Zoom 網上研討會

Venue: Webinar on Zoom

立即掃描右側二維碼 免費註冊網上研討會
Scan the QR code and REGISTER for free now



*研討會已向香港律師會申請持續進修課程的認可

*CPD Points pending accreditation from the Law Society of Hong Kong